



**NorLARNet Newsletter No. 24, 9th March 2009**

## **NORLARNET ACTIVITIES**

### **The Constitutional reforms in Bolivia, Ecuador and Venezuela**

An open guest seminar with Dr. Sebastián Linares. Sebastián Linares is born in Argentina and holds a PhD in Political Science from the University of Salamanca. More information [here](#).

NB: In Spanish!

**Date:** Wednesday 11<sup>th</sup> March; 13:15 – 15:00

**Place:** Fosswinckelsgt. 6, Lauritz Meltzers Hus 8th floor (seminar room 843), University of Bergen

### **Latin America in Norwegian media**

The seminar will focus on how Norwegian media cover news from Latin America. Is it fair to say that the region gets little attention from media, and that the coverage lacks nuances? What can be done to improve the coverage of Latin America in Norwegian media? More information [here](#). See also the new NorLARNet comment [“Slightly brainwashed?”](#) by Anne Karin Sæther.

Language: Norwegian

**Date:** Tuesday 24th March; 17:15 to 18:45

**Place:** University of Oslo, Blindern, Eilert Sundts hus (SV Fakultetet), aud. 7 (ground floor)

Additional information about NorLARNet activities [here](#).

## **COURSES, SEMINARS AND CONFERENCES**

### **Congress in Bolivia**

The Asociación de Estudios Bolivianos is convening a Congress in Sucre, June 24-27, 2009. The deadline to present indications of interest in participating has been extended to March 15. This requires only the name and CV of the presenter and the title and brief summary of the topic for presentation. More information [here](#) and [here](#).

### **Free trade agreement with Colombia severely criticized**

In a meeting in Oslo last week, Handelskampanjen and Latin-Amerikagruppene i Norge presented a report containing strong criticism against the free trade agreement signed between EFTA and

Colombia, due to be discussed by the Norwegian Parliament in May this year. Here you can read the [report](#), the [agreement](#) and two articles from the Norwegian press – [here](#) and [here](#).

## NORLARNET FEATURED RESEARCH

### Central American authorities' handling of gang related violence threatens democracy

Elin Cecilie Ranum's research on youth gangs in Central America, the so-called "maras", shows that the way the state apparatus has handled the gang problem has led to an increase in violence and negative consequences for the trust in state institutions and support for democracy.

Read more [here](#).

## NEWS

### News from Latin America

The Norlarnet webpage displays daily news from Latin America. You find today's news at [norlarnet.uio.no](http://norlarnet.uio.no) News from the past week can be accessed from [news archive](#).

### Latin America news in the Norwegian media

What do the Norwegian newspapers (internet versions) write about Latin America? This section displays some of last week's news:

TV 2 - 08.03.09 [Popdiva sa nei til å bli spion](#)

Norwatch.no - 06.03.09 [Tvunget til å se asparges gro](#)

Aftenposten - 06.03.2009 [Bannlyser leger som ga niåring abort](#)

Offshore.no - 05.03.2009 [Strides om ressurser](#)

Klassekampen - 05.03.2009 [Norge i lyssky avtale](#)

Aftenposten - 04.03.2009 [Til felts mot narkobander](#)

VG Nett - 04.03.2009 [17 drept i fengselsopptøyer i Mexico](#)

Dagbladet.no - 04.03.2009 [- Minst 20 drept i meksikansk fengselsopprør](#)

Dagens Næringsliv - 04.03.2009 [Kraftig laksefall i Chile](#)

Bistandaktuell - 03.03.2009 [- Latin-Amerikas Mugabe](#)

***Teknisk Ukeblad - 03.03.2009 [Milliardkontrakt for Subsea 7](#)***

***Dagbladet.no - 03.03.2009 [Fotballstreik i Uruguay](#)***

***Norwatch.no - 03.03.2009 [DPI-siktelse henlagt](#)***

---

### We invite everybody to inform us about:

- *Events* of relevance to Latin America researchers in Norway
- *Research results* that may be featured on our pages
- A desire to write a *comment* about events or developments in Latin America
- *Comments about Latin America* published in other Norwegian media

You have now been added to the Norlarnet-group mailing list. Please contact us if you do not wish to receive these e-mails, or if you know someone who should be added to it.

Questions and comments may be directed to: [norlarnet@sum.uio.no](mailto:norlarnet@sum.uio.no), or Benedicte Bull (+47) 22 85 89 02, (+47) 40 20 44 38. *We appreciate feedback about the webpage and newsletter; please send us your comments.*



**Boletín informativo de NorLARNet No. 24, 9 de marzo del 2009**

## **ACTIVIDADES DE NORLARNET**

### **Las reformas constitucionales en Bolivia, Ecuador y Venezuela**

Un seminario abierto con Dr. Sebastián Linares – en español. Sebastián Linares nació en Argentina y es doctorado en ciencias políticas de la Universidad de Salamanca. Más información [aquí](#).

**Fecha:** Miércoles 11 de marzo; 13:15 – 15:00

**Lugar:** Fosswinckelsgt. 6, Lauritz Meltzers Hus, 8. piso (sem. rom 843), Universidad de Bergen

### **América Latina en los medios de comunicación noruegos**

El seminario enfocará en la cobertura de noticias de América Latina en los medios de comunicación noruegos. ¿Es justo decir que la región recibe poca atención por parte de los medios, y que la cobertura es poca diferenciada? ¿Qué se puede hacer para mejorar la cobertura de América Latina en los medios de comunicación noruegos? Más información [aquí](#). Ver también el nuevo Comentario NorLARNet “[Slightly brainwashed?](#)”, escrito por Anne Karin Sæther.

Idioma: Noruego

**Fecha:** Martes 24 de marzo; 17:15 a 18:45

**Lugar:** Universidad de Oslo, Blindern, Eilert Sundts hus (SV Fakultetet), aud. 7 (planta baja)

## **CURSOS, SEMINARIOS Y CONGRESOS**

### **Congreso en Bolivia**

La Asociación de Estudios Bolivianos organiza un Congreso en Sucre, junio 24-27, 2009. La fecha límite para presentar el interés de participar ha sido extendida hasta el 15 de marzo. Requiere únicamente el nombre y el CV del expositor y el título y un resumen breve de la temática de su exposición. Más información [aquí](#) and [aquí](#).

### **Fuertes críticas a tratado de libre comercio contra Colombia**

En una reunión en Oslo la semana pasada Handelskampanjen y El Comité Noruego de Solidaridad con América Latina presentaron un informe con fuertes críticas al tratado de libre comercio firmado entre AELC y Colombia, el que será discutido por el parlamento noruego en mayo este año. Aquí puede leer el [informe](#), el [tratado](#) y dos artículos de la prensa noruega – [aquí](#) and [aquí](#).

## INVESTIGACIÓN DESTACADA DE NORLARNET

### Los gobiernos centroamericanos ponen en peligro la democracia por su forma de manejar la violencia relacionada con pandillas

Las investigaciones de Elin Cecilie Ranum sobre pandillas juveniles en Centro América, las llamadas “maras”, muestran que la manera con que el aparato estatal ha manejado el problema de las pandillas ha resultado en un incremento de la violencia y ha tenido un efecto negativo para la confianza en las instituciones estatales y el apoyo a la democracia. Más información [aquí](#).

## NOTICIAS

**Noticias de América Latina:** La página web de Norlarnet publica diariamente noticias de América Latina. Para leer las noticias de hoy diríjase a [norlarnet.uio.no](http://norlarnet.uio.no). Para acceder al archivo de noticias diríjase a la [página de noticias](#)

**América Latina en la prensa noruega:** ¿Qué escriben los periódicos noruegos sobre América Latina? Esta sección muestra algunos artículos aparecidos en la prensa noruega (versión electrónica) durante la semana pasada:

TV 2 - 08.03.09 [Popdiva sa nei til å bli spion](#)

Norwatch.no - 06.03.09 [Tvunget til å se asparges gro](#)

Aftenposten - 06.03.2009 [Bannlyser leger som ga niåring abort](#)

Offshore.no - 05.03.2009 [Strides om ressurser](#)

Klassekampen - 05.03.2009 [Norge i lyssky avtale](#)

Aftenposten - 04.03.2009 [Til felts mot narkobander](#)

VG Nett - 04.03.2009 [17 drept i fengselsopptøyer i Mexico](#)

Dagbladet.no - 04.03.2009 [- Minst 20 drept i meksikansk fengselsopprør](#)

Dagens Næringsliv - 04.03.2009 [Kraftig laksefall i Chile](#)

Bistandaktuell - 03.03.2009 [- Latin-Amerikas Mugabe](#)

**Teknisk Ukeblad - 03.03.2009 [Milliardkontrakt for Subsea 7](#)**

**Dagbladet.no - 03.03.2009 [Fotballstreik i Uruguay](#)**

**Norwatch.no - 03.03.2009 [DPI-siktelse henlagt](#)**

-----  
**Le invitamos a contactar con Norlarnet para distribuir información sobre:**

- *Eventos* relevantes para investigadores sobre América Latina en Noruega
- Resultados de *trabajos de investigación* de interés para la Red
- Su deseo de publicar *comentarios* sobre eventos y noticias de actualidad en América Latina
- *Comentarios escritos por investigadores en Noruega sobre América Latina* que hayan sido publicados en otros medios de información.

Su nombre ha sido añadido a la lista de correo de Norlarnet-group. Le agradeceremos se ponga en contacto con nosotros si no desea recibir información de nuestra Red, o si conoce alguien que debe estar incluido en la lista.

Por favor, envíe sus preguntas o comentarios a [norlarnet@sum.uio.no](mailto:norlarnet@sum.uio.no) o a Benedicte Bull (+47) 22 85 89 02, (+47) 40 20 44 38.

*También les agradeceríamos que se pongan en contacto con nosotros para cualquier comentario sobre nuestra pagina web o nuestro boletín informativo.*